

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

Plats och tid Kommunförvaltningen, 2013-09-30, kl 1300 - 1745

Beslutande Kurt Wennberg, S
Åke Johdet, S
Anne Niska, S
Johny Lantto, S
Laila Mäki, S
Maria Alldén, V
Birger Lahti, V
Stig Töyrä, KD
Anita Sköld, MÖvriga deltagande Lena Jatko, kommunchef Ulf Nordvall, PEAB, § 68
Agneta Suikki, ekonomichef § 72-76 Urban Keskitalo, PEAB, § 68
Lars Stenberg, Sparbanken Nord, § 67 Leif Danielsson, PEAB, § 68
M Pekkari, VD Pajalabostäder AB,
§ 68-71

Stig Töyrä Anne Niska

Justeringens plats och tid Kommunförvaltningen 2013-10-02

Underskrifter Sekreterare Paragrafer 67 - 93
Inga-Lill Ängsund
Ordförande
Kurt Wennberg
Justerare
Stig Töyrä Anne Niska**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum 2013-09-30

Datum för anslags uppsättande 2013-10-02 Datum för anslags nedtagande 2013-10-23

Förvaringsplats för protokollet Kommunkansliet

Underskrift
Inga-Lill Ängsund

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

Ärenden

- § 67 Information kapitalförvaltning
- § 68 Information avseende kooperativa hyresrätter
- § 69 Bostadssituationen i Junosuando
- § 70 Utlösen av kontrakt
- § 71 Arrende av Hotell Smedjan
- § 72 Delårsredovisning per 2013-08-31
- § 73 Fastställande av skattesats 2014
- § 74 Budget 2014
- § 75 Budget 2014 och treårsplan 2014 – 2016 för Lapplands Kommunalförbund
- § 76 Revidering av teckningsrätter
- § 77 Anhållan om medel till etapp 1 och etapp 2, Strandpromenaden i Pajala
- § 78 Telefonriktlinjer för Pajala kommun
- § 79 Remissyttrande Norrbottens Kulturplan 2014 – 2016
- § 80 Överenskommelse om samarbete inom området psykisk ohälsa – mellan kommuner och landsting i Norrbottens län 2013 – 2016
- § 81 Riktlinjer för alkoholservering i Pajala kommun
- § 82 Ansöknings- och tillsynsavgifter för serveringstillstånd av alkoholhaltiga drycker
- § 83 Avtal om utbyte av semesterdagstillägg mot ledighet
- § 84 Överenskommelse om Avgiftsbestämd KollektivAvtalad pension (AKAP-KL) m m
- § 85 Valärende
- § 86 Motion – Älvspromenaden Pajala
- § 87 Motion – Strandpromenaden Pajala

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

- § 88 Övergripande mål för tekniska enheten
- § 89 Mål för kultur- och utbildningsnämnden
- § 90 Anmälan av delegationsbeslut tiden 2013-03-28 – 2013-09-23
- § 91 Meddelanden
- § 92 Chefsrapport
- § 93 Information

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 67

Information kapitalförvaltning

Lars Stenberg, Sparbanken Nord, redovisar Pajala kommuns värdepappersportfölj.

Beslut

Informationen till handlingarna.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 68

Information avseende kooperativa hyresrätter

Ulf Nordvall, Urban Keskitalo och Leif Danielsson, PEAB, informerar om idén avseende kooperativa hyresrätter i Pajala.

För att kunna arbeta vidare med idén kooperativa hyresrätter föreslås att en samverkansgrupp tillsätts med respresentanter från Pajala kommun, Allmännyttan och PEAB.

Beslut

Kommunstyrelsen ställer sig positiv till att arbeta vidare med idén kooperativa hyresrätter i Pajala.

Kommunstyrelsen utser Birger Lahti och Anita Sköld att resresentera Pajala kommun i samverkansgruppen.

Beslutsexpediering

Birger Lahti
Anita Sköld

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 69

Dnr KS 2013.302

253

Bostadssituationen i Junosuando

Engrund Sverige AB har i skrivelse lämnat önskemål att få förvärva fastigheten Distriktmottagningen, Asphemmet samt en tomt på Bäckvägen.

Beslut

Kommunstyrelsen är positiv till försäljning av fastigheterna Salmijärvi 1:10 (Distriktmottagningen), Junosuando 7:67 (Asphemmet) och tomt Junosuando 7:61 (Bäckvägen).

Magnus Pekkari, VD Pajalabostäder AB, uppdras att inleda förhandlingar med Engrund Sverige AB om fastighetsförsäljning.

Beslutsexpediering

Magnus Pekkari

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 70

Dnr KS 2013.303

250

Utlösen av kontrakt

Utlösen av kontrakt för lokal på Industrihuset. Kontraktet innehas av Blancks Färg AB och gäller fram till 2023. Hyran till Pajala kommun är betald fram till 2023. Investeringar har gjorts i lokalen.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar fullfölja utlösen av kontraktet med 750 tkr. Magnus Pekkari, VD Pajalabostäder AB, uppdras uppta förhandlingar med nuvarande hyresgäst om förlängning av hyresavtal.

Beslutsexpediering

Magnus Pekkari

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 71

Dnr KS 2013.304 261

Arrende av Hotell Smedjan

Kontrakt om arrende med MD i Pajala AB av Hotell Smedjan går ut 2014-01-31.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar uppdra till Magnus Pekkari, VD Pajalabostäder AB, att upprätta annons om arrende av hotellet samt att uppta förhandlingar med nuvarande hyresgäst MD i Pajala AB.

Beslutsexpediering

Magnus Pekkari

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 72

Dnr KS 2012.186

041

Delårsredovisning per 2013-08-31

Uppföljningen per den 31 augusti visar på ett prognostiserat resultat på +3,4 mkr. I resultatet ingår en återbetalning av AFA-medel för åren 2005-2006. Utan denna återbetalning är resultatet -5,9 mkr.

Vad gäller nämnderna förväntas Kommunstyrelsen gå med ett överskott på 2,6 mkr. Tekniska beräknar att de klarar budgetramen. Fastigheterna har minskat underskottet något till -2,4 mkr. Det som ger överskott är framför allt ej utnyttjade oförutsedda medel samt vakanshållning av tjänster.

Socialnämnden gör en prognos på -3,4 mkr. Underskotten finns framför allt inom individ- och myndighet som har en fortsatt hög kostnadsnivå vad gäller barn- och familjeverksamheten. Nya insatser inom handikappomsorgen har också tillkommit. Äldreomsorgen förväntas också gå med underskott framför allt på grund av extraresurser som tillkommit på grund av brukare med särskilda behov.

Plan- och miljönämnden förväntas hålla budgetramen.

Kultur- och utbildningsnämnden prognostiserar ett underskott på 2,6 mkr. Nämnden har öppnat en ny förskoleavdelning i Pajala och skolskjutsupphandlingen kommer bli ca 0,3 mkr dyrare på helår. Extraresurser har behövts i både Pajala och Korpilombolo på skolorna.

Inom finansieringen förväntas pensionerna att ha ett högre kostnadslägen än budgeterat framför allt då ränteantagandena förändrats vilket medför högre kommunala pensionskostnader. Skatteintäkterna blir något högre än budget samtidigt som statsbidragen blir lite lägre.

Beslutsunderlag

Delårsbokslut per 2013-08-31

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige godkänna delårsredovisningen per 2013-08-31.

Beslutsexpediering

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 73

Dnr KS 2013.145

041

Fastställande av skattesats 2014

Kommunfullmäktige har att fastställa skattesats inför varje år. Skattesatsen för 2013 är 22,48 kronor.

Förslag till beslut vid sammanträdet

Lahti, V föreslår en höjning av skattesatsen med 0,50 kr.

Lantto, S och Sköld, M föreslår oförändrad skattesats.

Beslutsgång

Ordföranden ställer förslagen mot varandra och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt Lantto och Skölds förslag om oförändrad skattesats.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta om oförändrad skattesats, 22,48 kronor, för år 2014.

Reservation

Birger Lahti, V och Maria Allén V lämnar reservation till förmån för eget förslag.

Beslutsexpediering

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 74

Dnr KS 2013.145

041

Årsbudget 2014 med verksamhetsplan 2015-2016 och investeringsbudget

En budgetdag skedde den 8 april där kommunstyrelsen samt gruppleddare från partier i kommunfullmäktige deltog.

Ekonomiskt är läget kärvt – med oförändrad befolkning samt utan förändring av statsbidragssystemet har kommunen ett underskott på 17 mkr enligt prognoser från Sveriges kommuner och landsting 25 april 2013. 100 personer mer i befolkningen (6 392 personer 1 november 2013) samt att de föreslagna förändringarna i kostnadsutjämnningen genomförs skulle innebära ett underskott på 3,2 mkr.

Personalmässigt kommer det inom planperioden fram till 2017 gå 95 personer. De flesta, 65 personer inom socialnämnden. Återbesättningen av dessa beror mycket på hur befolkningen/verksamheten utvecklas. Inom kultur- och utbildning märks redan en ökning av barnomsorgen i Pajala centralort där det ökat med 30 barn på några månader. Inom kuns verksamhetsområde märks även skärpning av kraven på pedagogisk utbildning, behörighet och legitimationer. Socialnämnden som har stora avgångar den närmaste perioden ser att ett stort antal undersköterskor kommer att behöva rekryteras. Det kommer också ske en kompetenshöjning genom att vårdbiträden som pensioneras ersätts av undersköterskor.

Sjuksköterskor förväntas bli ett bristyrke. Inom kommunstyrelsens område ser man en efterfrågeökning om befolkningen ökar. Den pensionering som sker den närmaste tiden kommer att återbesättas och i vissa fall kommer kompetenshöjning av tjänsterna att ske. En viss nyrekrytering kommer också behövas för att möta expansionen i samband med gruvetableringen.

Löneökningar 2013 och 2014. Personalutskottet har beslutat att senast inför löneöversynen 2014 ska alla programområden ha en fullt ut fungerande löneprocess. Inför budget 2014 ska lärarkollektivet prioriteras. Kommunen har avsatt 7,1 mkr för löneökningar 2014 vilket är högre än både 2012 och 2013.

Kommunstyrelsens verksamhetsområde

En fortsättning av e-förvaltningen kommer äga rum som påbörjades under 2012/2013. Erfarenheter från medarbetarenkäten ska arbetas in under 2013-2014. Arbetet med att göra Pajala kommun till en attraktiv arbetsgivare ska fortsätta. Bredbandsutbyggnaden fortsätter och utvecklingen av tekniken gällande telefoni, ekonomisystem ska fortsätta. Arbetet med att öka köptroheten gentemot ramavtal ska fortsätta.

Inom tekniska enheten fortgår arbetet med att utveckla flyget. Inom gator och vägar är behoven stora och kostnaderna ökar. Antalet vägar samt gång- och cykelvägar ökar vilket medför ökade kostnader. Kommunen kommer överta ansvaret för Kirunavägen och Tornedalsvägen i centrala Pajala från

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 74 forts.

Dnr KS 2013.185 041

Trafikverket. Vägbelysningen måste succesivt bytas ut, 2015 kommer ett förbud mot kvicksilver lampor och ca 3000 av 3500 armaturer måste bytas ut. Förnyelsebehovet vatten och avlopp är stort och beroende på utvecklingen måste troligtvis kapaciteten på vatten utökas i Pajala och Junosuando. Reningsverket i Pajala är också beroende på utvecklingen. Vattentäkterna i kommunen har inte skydd och utredningskostnader för att skapa detta beräknas till ca 0,5 mkr. Det finns även krav på VA-plan som funnits sedan 2012 där utredningskapital behövs. Ett nytt fordonsdatasystem införs under 2013 vilket kommer effektivisera transporter inom både slamtömning och renhållning. Kompostinsamling bör genomföras senast 2015 och det finns förslag på att kommunerna ska ta över ansvaret förpackningsinsamlingen. Fastighetsförvaltningen har fortsatt svårt att få budgeten att gå ihop trots omfattande försäljningar av fastigheter under framför allt 2011. Under 2013 planeras ytterligare fastigheter säljas. Två fastigheter, Dagcenter samt Folkets hus/hotell smedjan kräver strategiska beslut under året. En grupp för strategiskt lokalplanering har bildats som ska se till att verksamheterna får tillgång till ändamålsenliga lokaler. När det gäller strategiska beslut måste kommunen ta ställning till vad man ska göra med Pajala badhus som kommer kräva reparationer på runt 50 mkr om den ska finnas kvar. Räddningstjänsten har efter ett antal större investeringar i fordon relativt goda förutsättningar för att bedriva sitt uppdrag. Ett bekymmer är fortsatt problemet med att få igång ett värn i Korpilombolo. På grund av utvecklingen i kommunen bör en översyn göras över räddningstjänstens förmåga i och med den förändrade riskbild som föreligger. Ett handlingsprogram för räddningstjänsten bör påbörjas under 2014. Plan- och miljöenheten har behov av en extraresurs inom miljösidan. Det projekt verksamheten har tillsammans med Länsstyrelsen angående planverksamhet upphör 2014 och medel för tjänster kommer att behövas.

Socialnämnden

Socialnämnden har haft mycket tunga ärenden under 2012 vilket medförde ett underskott på 6,2 mkr. En första osäker prognos för 2013 är -2,0 mkr. De förändringar som är kända idag inför 2014 är bland annat nya föreskrifter vad gäller demensvård i äldreboenden. Personalbristen i samband med rekryteringar är oroande. Hemsjukvården, som övertogs från februari 2013, är idag osäkert vad gäller vilka kostnader som övertagits. Med de ekonomiska ramar nämnden får måste ideologiska och strukturella ställningstaganden tas för hur den lagstyrda verksamheten ska bedrivas. Socialnämndens vision för 2020 är "Ett gott liv med glädje och trygghet".

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2013-09-30

§ 74 forts. Dnr KS 2013.185 041

Målen socialnämnden tagit är;

- ge god service, vård och omsorg till människor från livets början till livets slut.
- bedriva ett förebyggande arbete. Vara en god samverkansaktör.
- som arbetsgivare säkerställa en trygg och stimulerande arbetsmiljö och kompetens till personalen.
- vara omvärldsorienterad, flexibel och ständigt arbeta för att nyttja resurserna på ett optimalt sätt.
- de människor som kommer i kontakt med Socialnämnden ska mötas av trygghet, respekt, integritet och kompetens. Engagemang och gott bemötande ska genomsyra verksamheternas uppdrag.

Kultur- och utbildningsnämnden

Kultur- och utbildningsnämnden har antagit ett antal sparåtgärder för att komma till rätta med underskottet på ca 3 mkr som hängt med sedan 2010. Prognosen för 2013 pekar dock mot ett fortsatt underskott. För att klara detta inför 2014 förs diskussioner om att stänga verksamheter, säga upp personal, minska bidrag till föreningar, öka intäkter och minska öppettider. Det finns ett stort renoverings- samt investeringsbehov inom kuns området. Förskolan växer och har ökat med 30 barn i Pajala centralort under en sexmånaders period. Behov kan uppstå av förskola kvällar, helger och nätter. Frågan om skolsituationen i Junosuando/Kangosområdet bör få en lösning. En ytterligare fråga som behöver utredas är hur Laestadiusmuseet ska utvecklas i framtiden.

Bolagen

Pajalabostäder AB har tar i bruk 28 lägenheter på Tallbacken där inflyttning är 2 maj 2013. 26 av de 28 lägenheterna hade kontrakt 8 april. Bostadskön är fortsatt stor, 2013-04-08 var det 1 440 personer i kö. Framtiden för bolaget beror mycket på hur kommunen utvecklas de närmaste åren. Pajala Värmeverk AB har haft ytterligare ett tungt år ekonomiskt bakom sig. För att få ordning på ekonomin kommer bolaget under 2013-2014 se över effekten vad gäller förbränning och såld värme. Idag är verkningsgraden 62 %. Värmeväxlarna i kommunens fastigheter måste ses över för att förbättra verkningsgraden. En ny upphandling av bränsle kommer ske under hösten 2013 som förhoppningsvis leder till ett bättre avtal för dessa produkter.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2013-05-13, § 33
Kommunstyrelsens protokoll 2013-05-27, § 49

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 74 forts.

Dnr KS 2013.185 041

Förslag till beslut vid sammanträdet

Lahti, V, föreslår en utökning av socialnämndens ram med 3 mkr och kultur- och utbildningsnämndens ram med 2,4 mkr.

Wennberg, S, föreslår att föreslagna driftramar fastställas.

Beslutsgång

Ordföranden ställer förslagen mot varandra och finner att kommunstyrelsen beslutar att föreslagna driftramar fastställas.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige anta budget 2014, fördelning av investeringsbudget för år 2014 samt verksamhetsplan 2015 – 2016.

Reservation

Lahti, V och Alldén, V lämnar reservation till förmån för eget förslag.

Beslutsexpediering

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 75

**Budget 2014 och treårsplan 2014 – 2016 för Lapplands
Kommunalförbund**

Lapplands Kommunalförbunds direktion har 2013-06-24, § 26, beslutat att ställa preliminär budget 2014 och treårsplan 2014 – 2016 samt tilläggsäskande med 3 657 tkr till medlemskommunerna för erforderliga beslut.

Beslutsunderlag

Sammanträdesprotokoll 2013-06-24

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige godkänna budget 2014 och treårsplan 2014 – 2016 samt tilläggsbudget med 3 657 mkr för år 2014.

Beslutsexpediering

Lapplands Kommunalförbund

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 76

Dnr KS 2013.151

002

Revidering av teckningsrätter

Föreligger förslag om revidering av teckningsrätter.

Beslutsunderlag

Förslag till teckningsrätter.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar fastställa föreslagna teckningsrätter.

Beslutsexpediering

Ekonomienheten

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 77

Dnr KS 2013.305

040

Anhållan om medel till etapp 1 och etapp 2, Strandpromenaden i Pajala

I upprustning av Strandpromenaden i Pajala, etapp 1, har det visat sig att kostnaden för projektet blir högre än budgeterat med ca 700 tkr.

För att komma igång med upphandling av etapp 2 behöver kommunstyrelsen anslå medel för projektering med 200 tkr.

Beslutsunderlag

Tekniska utskottets protokoll 2013-09-04, § 17.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar bevilja medel till etapp 1 med 350 tkr samt 200 tkr till projektering av etapp 2.

Beslutsexpediering

Teknisk chef Rune Blomster
Ekonomienheten

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 78

Dnr KS 2013.259

028

Telefonriktlinjer för Pajala kommun

Teknikutvecklingen inom områdena telefoni och internet har under senare år utvecklats snabbt och gränserna är på väg att slätas ut. Med dagens smarta telefoner kan man utföra allt mer av det arbete som tidigare var bundet till en fast arbetsplats samt öka tillgänglighet och servicenivå.

Alla mobiltelefoner ges framöver möjlighet att kopplas via kommunens växel med en intern anknötning (0978-nummer) och får därmed tillgång till de tjänster som växeln till handhåller, t ex hänvisning, kalenderbokning.

Beslutsunderlag

Förslag till riktlinjer, 2013-07-10.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar anta Telefonriktlinjer för Pajala kommun.

Beslutsexpediering

Löne- och personalenheten

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 79

Dnr KS 2013.297

860

Remissyttrande Norrbottens Kulturplan 2014 – 2016

Norrbottens kulturplan är ett resultat av en snart fyraårig process med årliga kommunbesök i länets alla 14 kommuner, möten med kulturansvariga vid 5 – 6 tillfällen per år, 13 arbetsgruppers arbeten med uppdrag utifrån målformuleringar i nuvarande kulturplan, dialogmöten med företrädare för alla konstområden, för folkbildningen och för de nationella minoriteterna. Dessutom har en särskild arbetsgrupp med representation från landstinget och av kommunerna utsedda 5 representanter arbetat med framtagandet av den nya kulturplanen. Kulturplanens styrgrupp med utsedda kommunrepresen-tanter och alla länsinstitutionschefer förutom från division Kultur och utbildning med divisionschefen som ordförande har aktivt följt och deltagit i arbetet.

Beslutsunderlag

Förslag till yttrande.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar anta yttrande som eget till Norrbottens läns landsting.

Beslutsexpediering

Norrbottens läns landsting

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 80

Dnr KS 2013.298

750

Överenskommelse om samarbete inom området psykisk ohälsa – mellan kommuner och landsting i Norrbottens län, 2013- 2016

Överenskommelsen är ett ramverk för lokala överenskommelser mellan huvudmännen avseende samarbete inom området psykisk ohälsa. Utifrån lokala ambitioner och förutsättningar är det möjligt att göra tillägg till denna överenskommelse. Överenskommelsen är tillämpning från och med 2013-11-01. Samtliga vård- och omsorgsgivare som har avtal med huvudmännen i Norrbottens län omfattas av denna överenskommelse.

Beslutsunderlag

Överenskommelse.
Socialnämndens protokoll 2013-09-25, § 36.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige anta överenskommelse om samarbete inom området psykisk ohälsa – mellan kommuner och landsting i Norrbottens län, 2013 – 2016.

Beslutsexpediering

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 81

Dnr SOC 2013.275 702

Riktlinjer för alkoholserving i Pajala kommun

En ny alkohollag har införts där det nu ställs krav på att kommunerna ska ha riktlinjer för vad som gäller för alkoholserving inom den egna kommunen. Statens folkhälsoinstitut har tagit fram en modell för hur dessa riktlinjer ska utformas vilken valts att följas.

Beslutsunderlag

Förslag till riktlinjer för alkoholserving i Pajala kommun.
Socialnämndens protokoll 2013-09-25, § 41.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige anta Riktlinjer för alkoholserving i Pajala kommun.

Beslutsexpediering

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 82

Dnr SOC 2013.295 702

Ansöknings- och tillsynsavgifter för serveringstillstånd av alkoholhaltiga drycker

Pajala kommun har enligt 8 kap 10 § Alkohollagen rätt att ta ut avgift för ansökning och tillsyn av serveringstillstånd.

Beslutsunderlag

Förslag till ansöknings- och tillsynsavgifter.
Socialnämndens protokoll 2013-09-25, § 42.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige anta Ansöknings- och tillsynsavgifter för serveringstillstånd av alkoholhaltiga drycker.

Beslutsexpediering

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 83

Dnr KS 2012.416

028

Avtal om utbyte av semesterdagstillägg mot ledighet

Kommunal har inför semesteråret 2013 lämnat önskemål om att få teckna ett liknande avtal som arbetsgivaren tecknat inom övriga avtalsområden. Enligt det förslag som Kommunal har lämnat skall ett sådant avtal vara kostnadsneutralt på så sätt att uttag av ledig tid skall ske när det inte finns behov av att ta in vikarie för den som är ledig. I Pajala kommun har man dock sagt nej till detta eftersom det befarades ett produktionsbortfall samt även ökade kostnader som inte går att möta om man möjliggör ett högre semesteruttag än vad som nu är fallet.

Förvaltningen presenterar utvärdering av 2013 års utbyte av semesterdagstillägg mot ledighet.

Beslutsunderlag

Utvärdering.

Förslag till avtal från Kommunal.

Personalutskottets protokoll 2012-11-15, § 20.

Kommunstyrelsens protokoll 2012-11-19, § 106.

Personalutskottets protokoll 2013-09-02, § 26.

Beslut

Kommunstyrelsen avslår anhållan då tecknandet av avtalet inte skulle vara kostnadsneutralt utifrån den utvärdering som utförts.

Beslutsexpediering

Kommunal

Löne- och Personalenheten

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2013-09-30

§ 84

Dnr KS 2013.306

024

Överenskommelse om Avgiftsbestämd KollektivAvtalad pension (AKAP-KL) M M

Sveriges Kommuner och Landsting (SKL) samt Arbetsgivarförbundet Pacta har träffat överenskommelse med Svenska Kommunalarbetsförbundet om ett helt avgiftsbestämt pensionsavtal, Avgiftsbestämd KollektivAvtalad Pension (AKAP-KL), som träder i kraft den 1 januari 2014. Det helt avgiftsbestämda pensionavtalet ska gälla för arbetstagare som är födda 1986 och senare. Samtidigt har överenskommelse träffats om att KAP-KL från och med den 1 januari 2014 ska gälla endast för arbetstagare som är födda 1985 eller tidigare. Det har också träffats två principöverenskommelser; om Familjeskydd i händelse av arbetstagares död samt översyn av den särskilda avtalspensionen inom räddningstjänsten.

Beslutsunderlag

Cirkulär 13:38 Överenskommelse om Avgiftsbestämd KollektivAvtalad Pension (AKAP-KL) m m.

Överenskommelse om AKAP-KL (förhandlingsprotokoll 2013-06-19) med tillhörande bilagor.

Överenskommelse om ändringar i KAP-KL (förhandlingsprotokoll 2013-06-19).

Redogörelse för överenskommelse om Avgiftsbestämd KollektivAvtalad Pension (AKAP-KL).

Personalutskottets protokoll, 2013-09-02, § 29.

Beslut

Kommunstyrelsen antar Lokalt kollektivavtal AKAP-KL som lokalt kollektivavtal med den utformning och det innehåll som framgår av Bilaga 5 i Överenskommelse om Avgiftsbestämd KollektivAvtalad Pension – AKAP-KL som de centrala parterna träffat 2013-06-19 och att lämna protokollsutdrag över beslutet till de berörda arbetstagarorganisationer som begär det.

Beslutsexpediering

Löne- och Personalenheten

Justerandes sign		Utdragsbestyrkande
------------------	--	--------------------

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2013-09-30

§ 85

Dnr KS 2010.467

102

Valärende

Jan Larsson, S, har avsagt sig förtroendeuppdrag.

Kommunstyrelsen har att utse;

Ordinarie ledamot och ordförande i Personalutskottet
Ordinarie ledamot och ordförande i Kommunala Pensionärs och
Tillgänglighetsrådet
Ordinarie Stämooombud för Pajala kommun i Värmeverket Pajala AB
Ersättare Stämooombud för Pajala kommun i IT-Norrbotten
Ordinarie Leader Tornedalen

Beslut

Kommunstyrelsens utser;

Laila Mäki som ordinarie ledamot i Personalutskottet
Laila Mäki som ordförande i Personalutskottet
Anne Niska som ersättare i Personalutskottet
Åke Johdet som ordförande i Kommunala Pensionärs och
Tillgänglighetsrådet
Ingvar Kauppi som ordinarie Stämooombud för Pajala kommun i
Värmeverket Pajala AB
Bengt Niska som ersättare Stämooombud för Pajala kommun i IT-
Norrbotten
Bengt Niska som ordinarie Leader Tornedalen

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 86

Dnr KS 2012.408

311

Motion – Älvs promenaden Pajala

Anita Sköld, M, föreslår i motion att "älvs promenaden" i Pajala breddas och förlängs. Stråket skulle även grusas till en standard så att personer med funktionsnedsättning med självklarhet kan nyttja den samt att belysning sätts upp och plogning sker vintertid.

Beslutsunderlag

Motion 2012-12-17.

Teknisk chefs tjänsteskrivelse 2013-08-02.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll, 2013-08-19, § 51.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige anse motionen besvarad.

Beslutsexpediering

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 87

Dnr KS 2012.380

311

Motion – Strandpromenaden Pajala

Anne Niska, S, föreslår i motion att befintlig ”strandpromenad” längs älven i Pajala förlängs och breddas. Strandpromenaden skulle även utrustas med belysning så den även kan nyttjas vintertid.

Beslutsunderlag

Motion 2012-09-18.

Teknisk chef tjänsteskrivelse 2013-08-02.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll, 2013-08-19, § 52.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige anse motionen besvarad.

Beslutsexpediering

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 88

Övergripande mål för tekniska enheten

Tekniska enheten har fastställt målen för 2013 inom verksamhetsområdena, VA, ÅVC, flyg, snickarna, park, renhållning, belysning och gator.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar lägga informationen till handlingarna.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 89

Mål och kultur- och utbildningsnämnden

Kultur- och utbildningsnämnden har 2013-09-17 antagit nämndens Vision och mål vilka delges kommunstyrelsen.

Beslutsunderlag

Vision och mål.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar lägga informationen till handlingarna.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 90

Anmälan av delegationsbeslut tiden 2013-03-28 – 2013-09-23

- Kommunstyrelsens ordförande 1
- Kommunchef 3 - 11
- Handläggare, parkeringstillstånd, avfall 2 - 8
- Kost- och hygienchef 1 – 3
- Chef kommunal teknik 1 - 11

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2013-08-19, § 40 – 57.

Personalutskottets protokoll 2013-09-02, § 26 – 35.

Tekniskt utskott protokoll 2013-09-04, § 15 – 19.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar godkänna redovisning av delegationsbeslut om förtecknas i protokoll 2013-09-30, § 90.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 91

Meddelanden

Samråd gällande förslag till detaljplan för Junosuando, fastighet 5:41 och 5:18 samt Salmijärvi 5:10, Plan- och miljönämnden.

Samråd gällande förslag till detaljplan för fastighet Korpilombolo 8:22.

Samråd gällande förslag till detaljplan för fastighet Tarendö 10:19.

Rapport från verksamhetskontroll Pajala Airport, Transportstyrelsen (Dnr KS 2013.261 537).

Kommunförbundet Norrbottens läns kollektivtrafikmyndighets revisions- och verksamhetsberättelse, PWC.

Länstrafiken Norrbotten, årsstämman sammanträdesprotokoll 2013-05-28, § 1-13.

Pajala Värmeverk, sammanträdesprotokoll 2013-06-13.

Återföringsbeslut energi- och klimatrådgivning Pajala kommun, Energimyndigheten. (Dnr KS 2013.37 106).

Mobiltelefon och Bredband i Norrbotten, IT Norrbotten.

Inbjudan till samverkansmöte kommuner och landsting, 2013-10-02, Sunderby folkhögskola.

Beslut

Till handlingarna.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 92

Chefsrapport

Varuhemsändning

Befolkning

EU-ansökningar

Kommunals uppsägning av samverkansavtal

Norrbotten för vem?

Beslut

Informationen till handlingarna.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2013-09-30

§ 93

Information

Birger Lahti informerar från Rådslag om naturbruksbranschens framtid och kompetensbehov i Norrbotten.

Johny Lantto informerar om bostadsförsörjningen i Gruvkommuner.

Beslut

Till handlingarna.
